

# SC-T5400 Series / SC-T5400M Series SC-T3400 Series / SC-T3400N Series

## Guia do Operador

Este guia contém informações selecionadas sobre a utilização da impressora e a funcionalidades da impressora utilizadas frequentemente.

Para obter instruções detalhadas sobre a utilização da impressora, consulte o Guia do Utilizador (Manual Online).

---

Operações no ecrã inicial .....	2
Preparar para imprimir .....	4
Imprimir desenhos CAD.....	6
Imprimir faixas.....	8
Imprimir em formatos não normalizados.....	10
Imprimir instalando uma unidade de memória flash USB.....	12
Outros tipos de impressão (imprimir por Wi-Fi Direct/imprimir a partir de um carregamento) ...	13
Colocar um original para copiar/digitalizar (SC-T5400M Series) .....	14
Procedimento de cópia (SC-T5400M Series)....	15
Procedimento de digitalização (SC-T5400M Series) ...	16

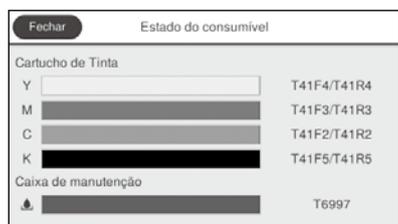
# Operações no ecrã inicial

## Níveis restantes aproximados dos consumíveis

À medida que a tinta é consumida ou a caixa de manutenção fica cheia, a respetiva barra ficará mais pequena.

Quando  for exibido nas barras, prepare um novo tinteiro ou uma caixa de manutenção. Pode continuar a imprimir até que seja necessária a substituição.

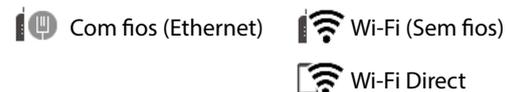
 **Tocar neste ícone...**



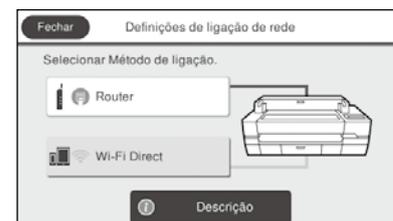
Pode ver os números de produto dos consumíveis.

## O estado da ligação de rede

O ícone altera de acordo com o método de ligação. Enquanto a impressora está ligada, o símbolo  é exibido em azul e indica a intensidade do sinal.



 **Tocar neste ícone...**



Pode alterar o método de ligação.

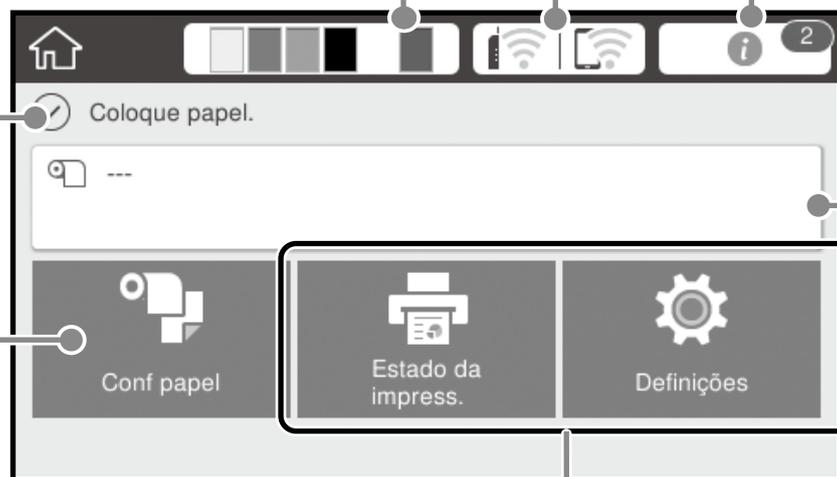
Para obter informações sobre o Wi-Fi Direct, consulte o seguinte.

 "Outros tipos de impressão (imprimir por Wi-Fi Direct/ imprimir a partir de um carregamento)" na página 13

## O estado atual da impressora

## Toque para colocar ou remover papel.

 "Preparar para imprimir" na página 4



## Toque para verificar o estado ou alterar as definições da impressora.

Se aparecer a seta , é porque alguns elementos poderão não estar visíveis. Exemplo: SC-T5400M Series



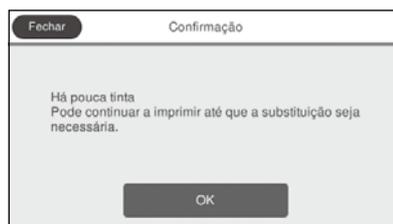
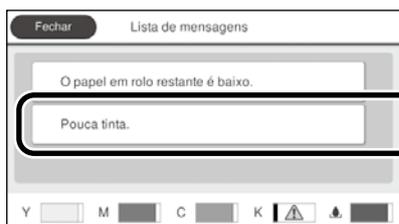
O ecrã inicial será apresentado quando a impressora for ligada. Estas páginas mostram as operações disponíveis no ecrã inicial.

## O número de avisos

O número de avisos, tais como, aviso de níveis baixo de tinta, será exibido no ícone.



Tocar neste ícone...



Será exibida uma lista de avisos que requerem a sua ação. Pode ver instruções sobre o que deve fazer quando tocar em cada aviso.

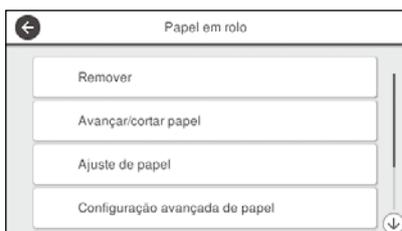
Quando concluir as ações para todos os avisos, o número irá desaparecer do ícone.

## Informações do papel em rolo

São apresentadas informações de tipo de papel e largura do papel em rolo definidas.



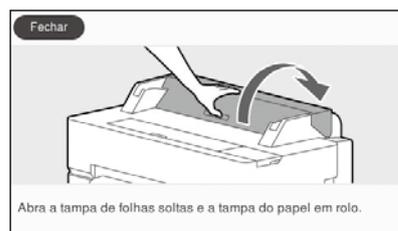
Tocar depois de colocar papel em rolo...



Pode executar ações, tais como, substituir o papel em rolo.



Tocar antes de colocar papel em rolo...



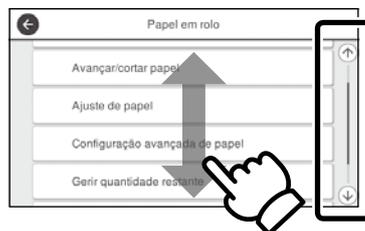
Serão apresentadas instruções sobre a colocação do papel em rolo.

## Operações no painel tátil

### Tocar



### Deslizar

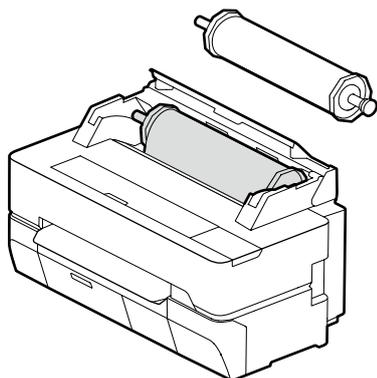


A barra de deslocação será exibida quando for possível deslizar para cima e para baixo.

# Preparar para imprimir

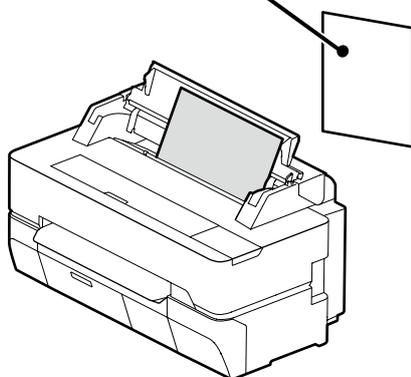
## Verificar as posições de colocação do papel

### Papel em rolo



### Folhas soltas (1 folha)

A4 até à largura máxima de impressão  
Uma folha de cada vez

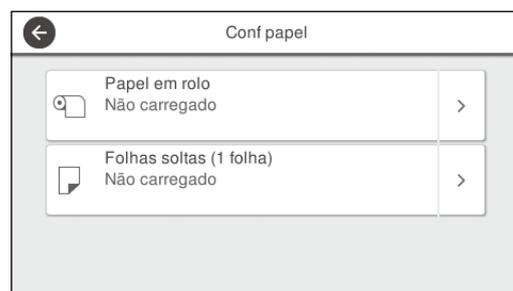


## Coloque o papel de acordo com as instruções apresentadas no ecrã

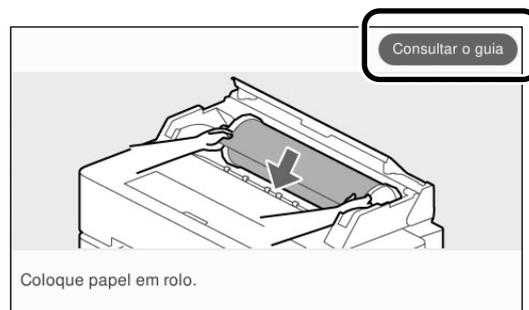
- 1 Toque em **Conf papel**.



- 2 Selecione uma das origens do papel.



- 3 Toque em **Consultar o guia** para ver instruções detalhadas no ecrã.



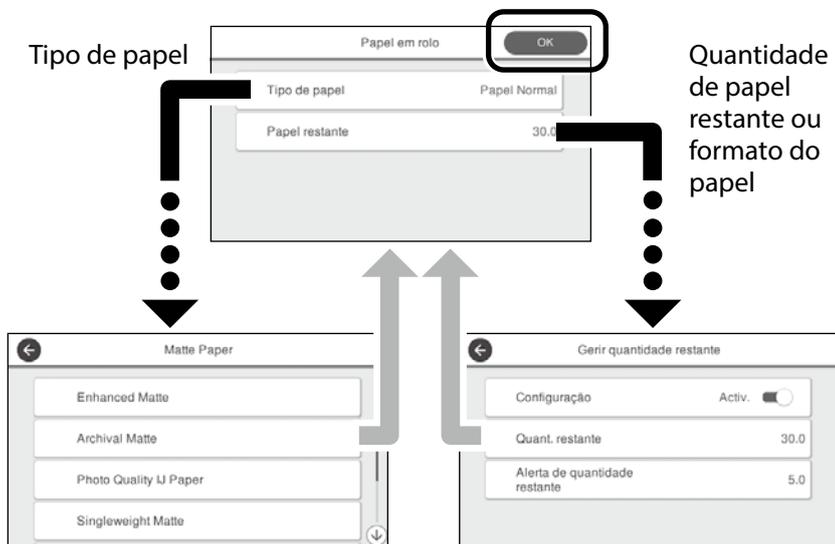
Quando a mensagem **Coloque papel** for apresentada no ecrã inicial, pode abrir a tampa de folhas soltas e colocar uma folha na impressora.

Estas páginas explicam como preparar a impressora para a impressão. Siga atentamente estes passos para obter uma qualidade de impressão ideal.

## Defina o Tipo de papel e o Formato

Os itens de configuração variam de acordo com o papel. Se seleccionar um tipo de papel ou um tamanho que não coincida com o papel colocado, a impressão apresentará vincos, manchas de tinta ou faixas.

Prima **OK** depois de concluir as definições



Selecione as rapidamente as definições, pois o papel começará a ser alimentado se o ecrã não for utilizado num período de 90 segundos.

### Papel Especial Epson

Selecione o nome do papel impresso na embalagem.

### Papel de marca diferente da Epson

Selecione um dos seguintes.

- Papel Normal
- Papel revestido <Genérico>
- Papel fotográfico <Genérico>
- Tracing Paper
- Tracing Paper <LowDuty>
- Matte Film

## Imprimir

Podemos começar a imprimir quando for exibida a mensagem **Preparado**.



# Imprimir desenhos CAD

## Utilizar o Controlador de Impressão

Este método é adequado para imprimir desenhos CAD, tais como, vistas de edifícios em alta qualidade.

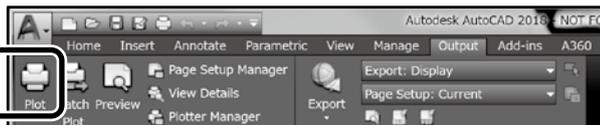


### Importante

Se o seu desenho apresentar linhas ou partes não impressas corretamente, utilize o modo HP-GL/2 ou HP RTL.

O procedimento abaixo refere-se ao programa AutoCAD 2018.

### 1 Clique em **Plot**.



### 2 Selecione a impressora em **Printer/plotter** e clique em **Properties...**



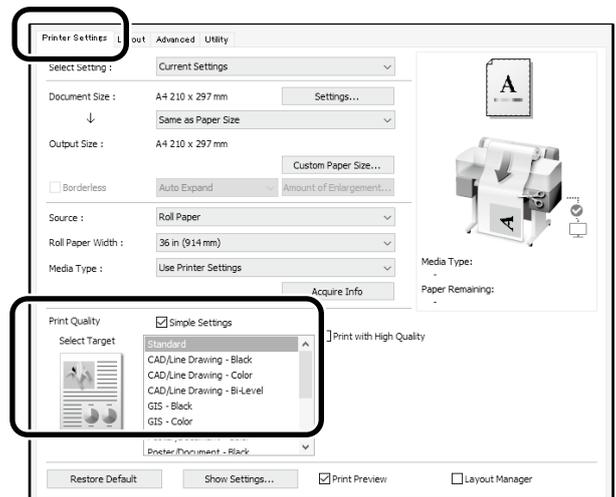
### 3 Clique em **Custom Properties**.



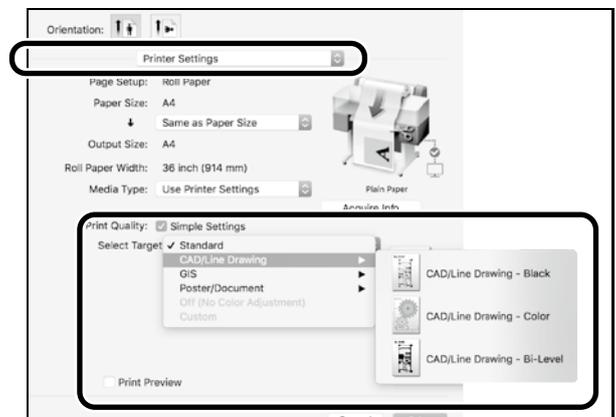
Será apresentado o ecrã do controlador de impressão.

### 4 Selecione **CAD/Line Drawing (CAD/Desenho Gráfico)** no separador **Printer Settings (Definições da Impressora)**.

#### Windows



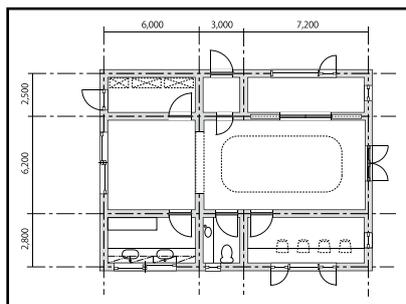
#### Mac



Imprima desenhos CAD e GIS utilizando um dos seguintes dois métodos, dependendo da utilização pretendida para o desenho.

## Utilizar o modo HP-GL/2 ou HP RTL

Este método é adequado para imprimir desenhos CAD e GIS, tais como, mapas e plantas.

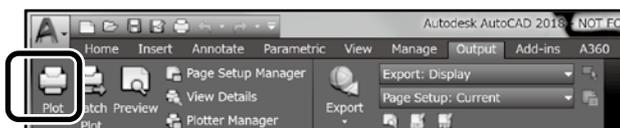


Pode imprimir a partir de uma aplicação que suporta HP-GL/2 (compatível com HP DesignJet 750C) e HP RTL.

A origem predefinida do papel **Papel em rolo** e a qualidade de impressão predefinida é **Normal**. Se deseja alterar as definições, altere-as no menu de configuração da impressora antes de executar o procedimento indicado abaixo.

O procedimento indicado abaixo refere-se ao programa AutoCAD 2018.

### 1 Clique em **Plot**.



### 2 Selecione o plotter em **Printer/plotter**.

Selecione o nome do plotter, como ilustrado abaixo, de acordo com o seu modelo.

SC-T5400 Series: HP DesignJet 750C C3196A

SC-T5400M Series: HP DesignJet 750C C3196A

SC-T3400 Series: HP DesignJet 750C C3195A

SC-T3400N Series: HP DesignJet 750C C3195A



#### ❑ Se nada for impresso ou o texto estiver ilegível

Altere a configuração da impressora como indicado em seguida.

**Definições - Definições gerais - Definições da impressora - Idioma de impressão - USB (ou Rede) - HP-GL/2**

Quando imprimir com o controlador de impressão, reverta a configuração de **HP-GL/2** para **Auto**.

#### ❑ Se deseja imprimir numa folha solta ou alterar a definição de qualidade da impressão

Selecione o item de definição no menu de configuração da impressora apresentado abaixo.

**Definições - Definições gerais - Definições da impressora - Defn. univer. impressão**

#### ❑ Se deseja alterar a largura do traço ou a cor da caneta

Selecione o item de definição no menu de configuração da impressora apresentado abaixo.

**Definições - Definições gerais - Definições da impressora - Definições exclusivas HP-GL/2**

#### ❑ Se deseja imprimir em papel de grandes dimensões

Coloque papel com dimensões superiores ao original e, em seguida, altere a configuração da impressora como indicado em seguida.

**Definições - Definições gerais - Definições da impressora - Defn. univer. impressão - Opções de margens da página - Grandes dimensões**

# Imprimir faixas

## Passos para imprimir uma faixa

Crie o original na aplicação\*



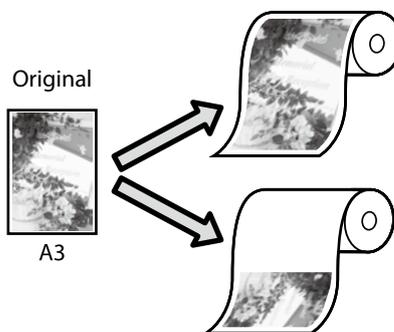
Selecione o método de ampliação no controlador de impressão



Imprimir

\*Para criar um original de tamanho não normalizado, veja abaixo.  
👉 “Imprimir em formatos não normalizados” na página 10

## Ajustar o original à largura do papel em rolo

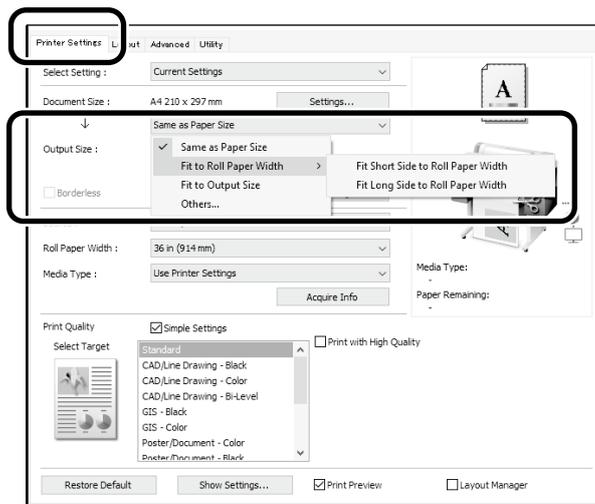


Ajustar o lado curto do original à largura do papel em rolo.

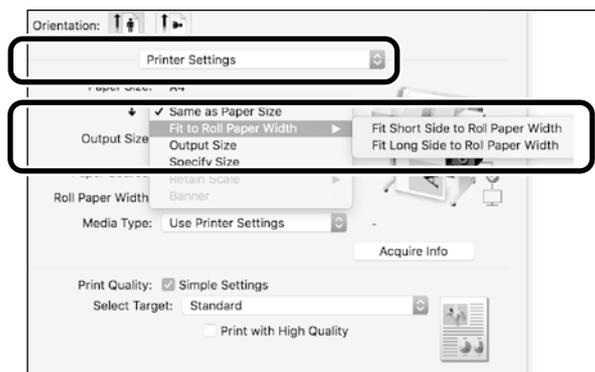
Ajustar o lado comprido do original à largura do papel em rolo.

Selecione **Output Size (Formato de Saída) - Fit to Roll Paper Width (Ajustar à Largura do Papel em Rolo)** e, em seguida, escolha ajustar o lado curto ou o lado comprido do original à largura do papel em rolo.

## Windows

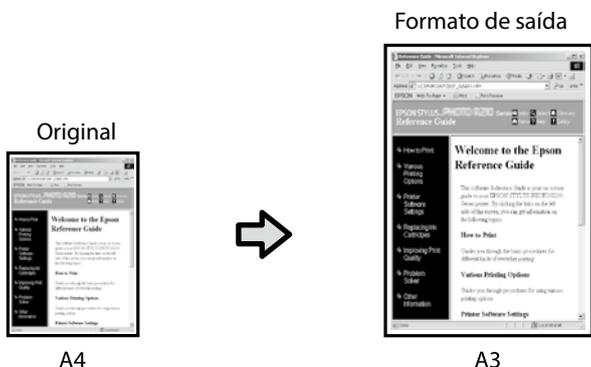


## Mac



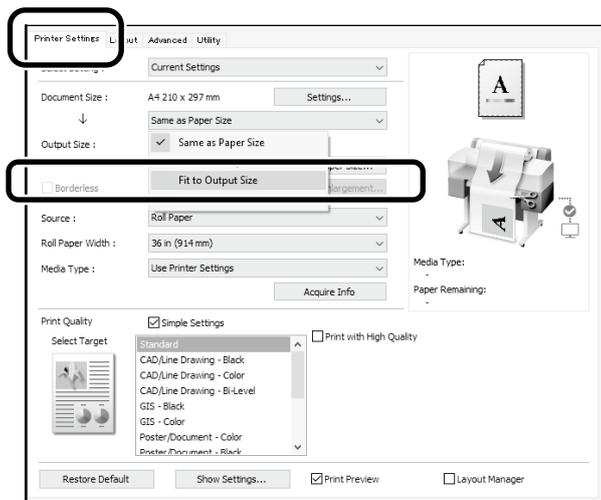
Estas páginas explicam como ampliar e imprimir um original criado num tamanho normalizado para uma faixa.

## Ajustar o original ao formato de saída

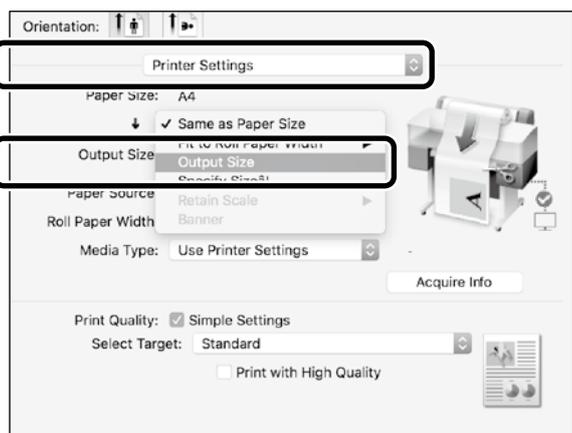


Selecione **Output Size (Formato de Saída) - Fit to Output Size (Ajustar ao Formato Saída)** e, em seguida, selecione o formato de saída.

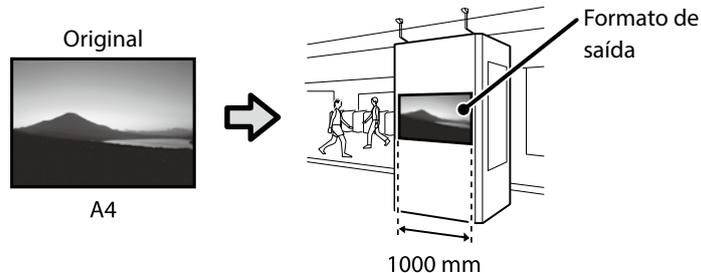
### Windows



### Mac

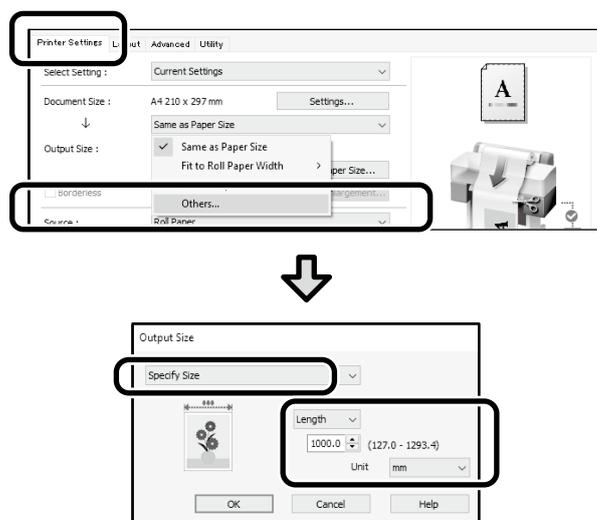


## Especificar o tamanho

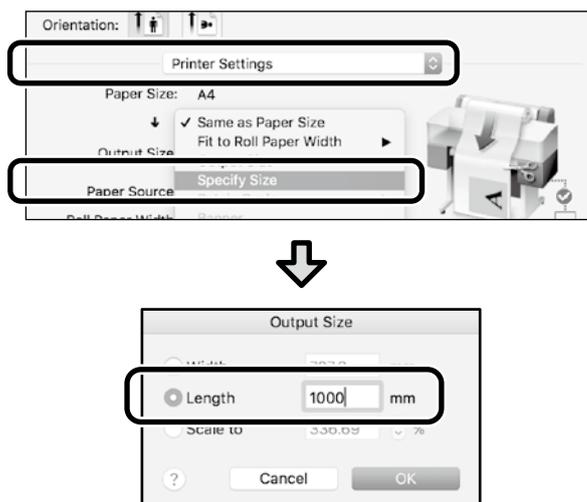


Selecione **Output Size (Formato de Saída) - Specify Size (Especificar Formato)** e, em seguida, selecione o formato de saída ou introduza o valor de ampliação.

### Windows



### Mac



# Imprimir em formatos não normalizados

## Passos para imprimir num formato não normalizado

Registrar e seleccionar o formato do papel na aplicação



Criar o original



Ampliar e imprimir o original

Estas páginas explicam como criar um original com aproximadamente um terço do formato de saída e, em seguida, ampliar esse original para criar uma faixa que se ajusta à largura do papel em rolo de 24 polegadas (610 mm).

### Paper size (Formato) (original)\*



### Output size (Formato de saída)



\*Pode configurar o formato do papel como indicado abaixo.

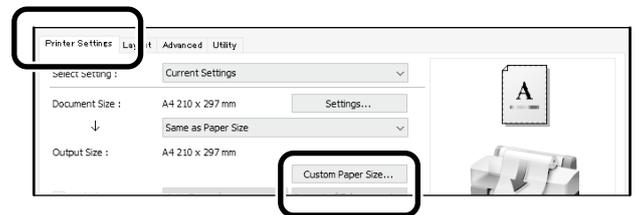
Paper Width (Largura do papel): 89 mm até à largura máxima de impressão

Paper Height (Altura do papel): 127 mm até 18 000 mm (Windows)  
Height (Altura): 127 mm até 15 240 mm (Mac)

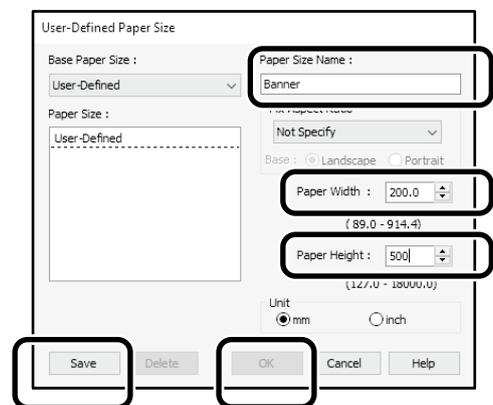
## Registrar e seleccionar o formato do papel

### Windows

- 1 Inicie a aplicação, clique no menu **Ficheiro** e, em seguida, clique em **Imprimir**.
- 2 No separador **Printer Settings (Definições da Impressora)**, clique em **Custom Paper Size... (Formato de Papel Personalizado...)**

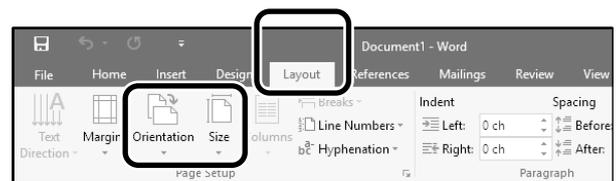


- 3 Introduza as seguintes informações na janela **User-Defined Paper Size (Formato Definido pelo Utilizador)**. Clique em **Save (Guardar)** e, em seguida, clique em **OK** para concluir o registo do formato do papel.



- 4 Selecione o formato de papel registado.

Exemplo: Microsoft Word 2016



**Orientation:** Landscape

**Size:** Banner

Se o formatos de papel registado não for apresentado, verifique os formatos suportados na aplicação.

Estas Páginas explicam como criar e imprimir um original com um tamanho não normalizado como, por exemplo, uma faixa ou uma forma quadrada.

## Criar o original

Crie o original utilizando a aplicação.

## Ampliar e imprimir o original

Coloque papel em rolo de 24 polegadas e, em seguida, amplie e imprima o original ajustando-o à largura do papel em rolo.

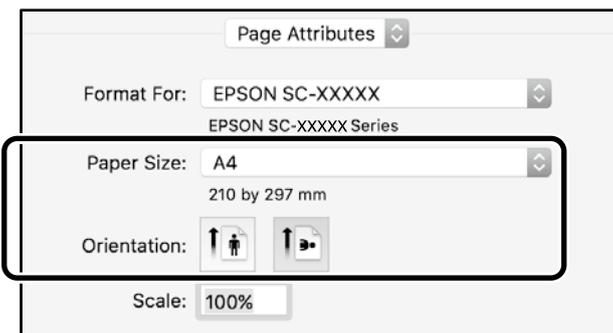
Para ampliar e imprimir o original, consulte a secção abaixo.  
🔗 “Imprimir faixas” na página 8

### Mac

- 1 Inicie a aplicação e clique em **Page Setup (Configurar página)**.

Se a aplicação não apresentar a opção **Page Setup (Configurar página)**, selecione **Print (Imprimir)**.

- 2 Em **Orientation (Orientação)**, selecione  e em **Paper Size (Tamanho do papel)**, selecione **Manage Custom Sizes (Gerir tamanhos personalizados)**.

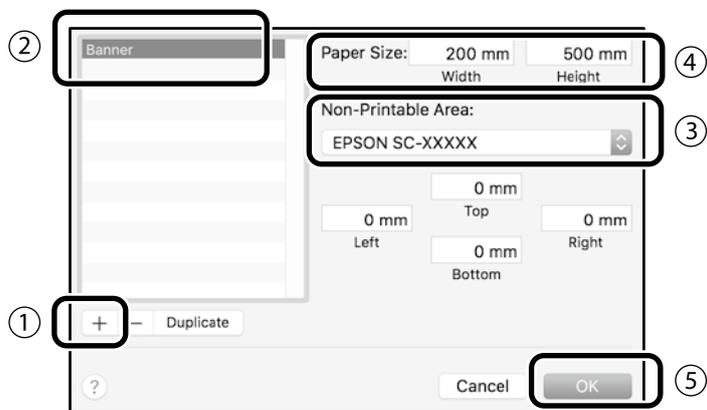


- 3 Registe o tamanho do papel na ordem apresentada em seguida.

Para ②, introduza “Banner” como nome do tamanho do papel.

Para ③, selecione o nome da impressora.

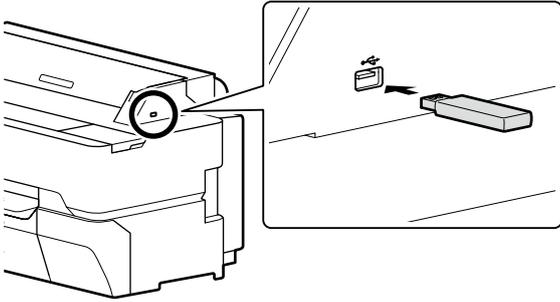
Clique em **OK** para concluir o registo do formato do papel.



# Imprimir instalando uma unidade de memória flash USB

Pode imprimir ficheiros JPEG ou TIFF guardados numa unidade de memória flash USB instalando essa unidade na impressora.

- 1 Instale a unidade de memória flash USB contendo os dados que pretende imprimir na impressora.



- 2 No ecrã inicial, toque em **Dispositivo de memória**.



- 3 Selecione o formato de ficheiro.



- 4 Selecione um ficheiro a imprimir.

**Quando imprimir um ficheiro TIFF**

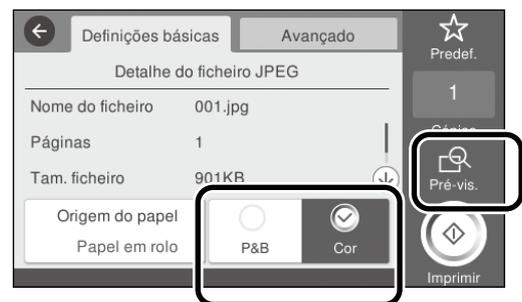


**Quando imprimir um ficheiro JPEG**

Depois de seleccionar o ficheiro, toque no botão **Continuar a Impressão**.

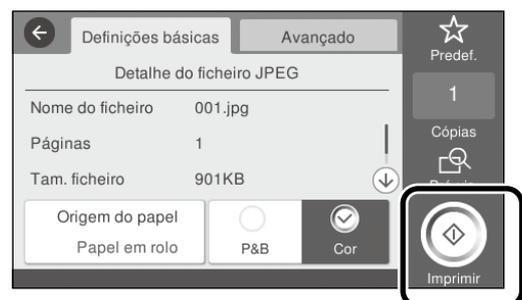


- 5 Selecione **P&B** ou **Cor**.



Pode verificar a imagem a imprimir com o botão **Pré-vis**.

- 6 Toque no botão **Imprimir**.



# Outros tipos de impressão (imprimir por Wi-Fi Direct/imprimir a partir de um carregamento)

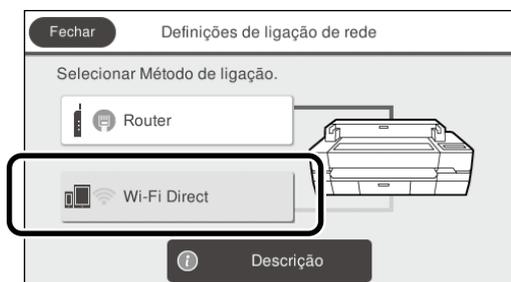
## Imprimir através de Wi-Fi Direct

Utilize o Wi-Fi Direct para ligar o seu dispositivo à impressora quando estiver fora do trabalho e não conseguir ligar à impressora através de uma ligação com ou sem fios.

- 1 Toque em  no ecrã inicial.



- 2 Toque em **Wi-Fi Direct**.



Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração da ligação.

- 3 Imprima utilizando o controlador da impressora ou outras funções.

Para saber como imprimir, consulte o Guia do Utilizador (manual online).



## Imprimir a partir de um carregamento utilizando a configuração Web (SC-T5400M Series)

A utilização da configuração Web para imprimir a partir de um carregamento permite-lhe imprimir a partir de um computador que não tenha o controlador da impressora instalado.

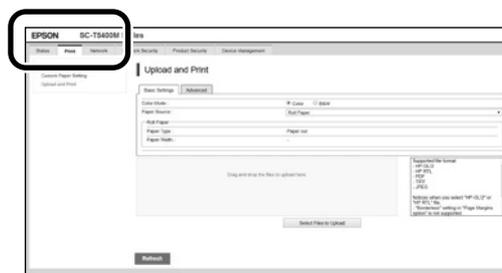
Estes são os ficheiros que pode imprimir a partir de um carregamento:

- JPEG
- HP-GL/2
- TIFF (apenas dados criados na impressora)
- PDF (apenas dados criados na impressora)

- 1 Abra um browser da Web num computador que esteja ligado à impressora através de uma rede.

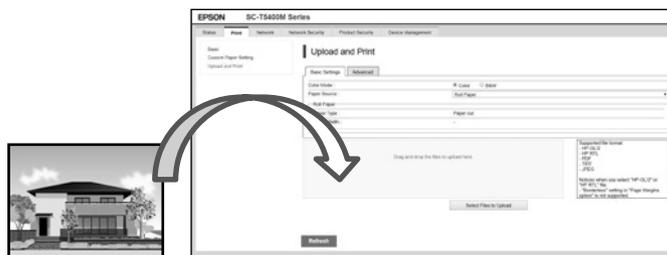
- 2 Introduza o endereço IP da impressora na barra de endereço do browser da Web e, em seguida, prima a tecla [Enter] ou [Return].

- 3 Abra o separador **Print (Imprimir)**.



Se o separador **Print (Imprimir)** não aparecer, contacte o administrador do sistema.

- 4 Comece a imprimir arrastando e largando os dados.



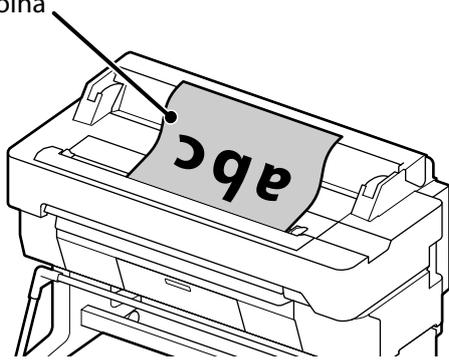
# Colocar um original para copiar/ digitalizar (SC-T5400M Series)

Esta secção descreve resumidamente o procedimento de colocar um original para efeitos de cópia ou digitalização.

## Tamanhos suportados e tipos de original

### Tamanho do original

Largura do original: 148 mm a 914 mm (36 polegadas)  
Comprimento do original: 148 mm a 30 480 mm (1200 polegadas)\*  
Apenas 1 folha



Tenha em atenção o seguinte quando colocar o original:

- Alinhe o original pela margem direita
- Coloque o original com o lado a digitalizar virado para cima
- Coloque o original no sentido da imagem

### Tipos de original

- Papel normal
- Papel reciclado
- Papel revestido
- Papel brilhante
- Papel de decalque
- Película
- Papel heliográfico
- Papel de impressão efetivo
- Jornal
- Folheto
- Papel de desenho
- Papel de caligrafia japonesa

Utilize a folha portadora opcional para originais finos e originais que não queira danificar. Para saber como utilizar a folha portadora, consulte o Guia do Utilizador (manual online).

\* Dependendo das definições e do formato da data, o comprimento máximo poderá ser diferente.

## Colocar o original ao visualizar a guia

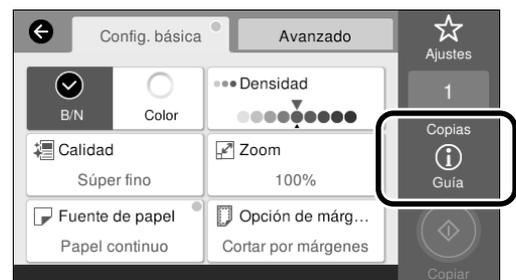
1 Toque em **Copiar** ou **Digit.**



Quando digitalizar, selecione onde pretende guardar os dados.



2 Toque em **Guia**.



Se o original já estiver colocado, aparece **Remove**. Se quiser voltar a colocar o original, prima **Remove** e coloque novamente o original.

3 Siga as instruções apresentadas no ecrã para colocar o original.



Alinee la guía de bordes en el lado derecho del puerto de alimentación de papel.

# Procedimento de cópia (SC-T5400M Series)

Esta secção explica o procedimento de cópia uma vez colocado o original.

## 1 Coloque o original.

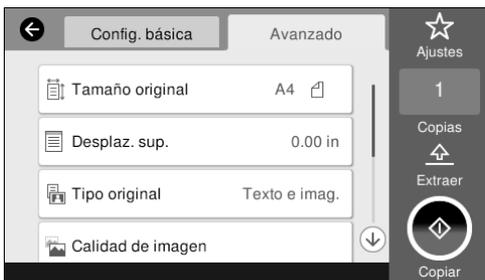
☞ “Colocar um original para copiar/digitalizar (SC-T5400M Series)” na página 14

## 2 Defina as definições para cópia.

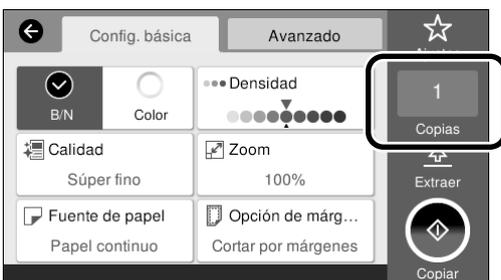
Em **Definições básicas**, defina a Cor, Qualidade, Densidade e Zoom.



Faça as definições em **Avanzado** quando definir definições detalhadas, tais como Tipo do original.



## 3 Defina o número de cópias.

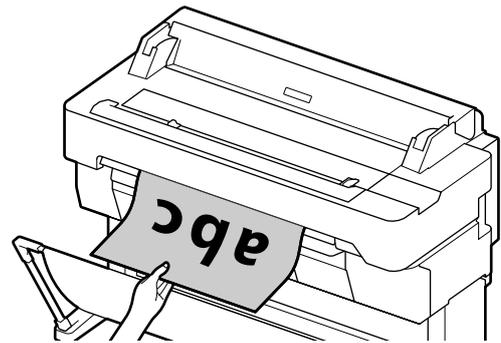


## 4 Toque no botão **Copiar** para começar a digitalizar o original.



## 5 Terminada a digitalização, remova o original.

Ao mesmo tempo que segura no original, prima o botão **OK** no ecrã e, em seguida, remova o original.



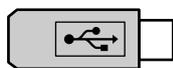
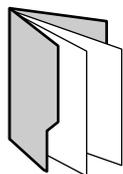
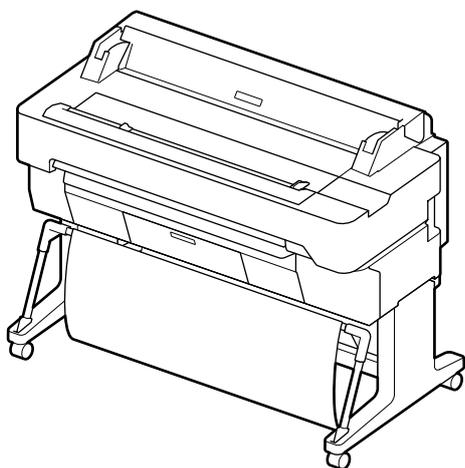
A impressão começa quando o original estiver totalmente removido.

Se quiser ejetar o original, sem segurar no original na ranhura de ejeção, uma vez digitalizado, defina o seguinte no menu da impressora.

**Definições - Definições gerais - Definições de digit. - Definições de digit. - Confirmar antes de ejetar o documento digitalizado - Dest**

# Procedimento de digitalização (SC-T5400M Series)

Pode digitalizar documentos e desenhos CAD, transformá-los em dados de imagens e depois guardar os dados ou enviá-los por e-mail.



Pasta de rede/FTP

E-mail

Disp. Memória

Pasta de rede/FTP	Pode guardar os dados numa pasta especificada (pasta partilhada) na rede.
E-mail	Pode enviar os dados como anexo de uma mensagem de correio eletrónico diretamente a partir da impressora.
Disp. Memória	Pode guardar os dados numa unidade de memória flash USB que esteja instalada na impressora.

Tem de fazer as definições antecipadamente para poder guardar numa pasta de rede/FTP ou para poder enviar como mensagem de e-mail. Para mais informações, consulte o Guia do Administrador.

## 1 Coloque o original.

"Colocar um original para copiar/digitalizar (SC-T5400M Series)" na página 14

## 2 Especifique o destino ou onde pretende guardar os dados.

Especifique o destino ou onde pretende guardar os dados introduzindo o destino diretamente ou selecionando o destino numa lista de destinos que já tenham sido registados.

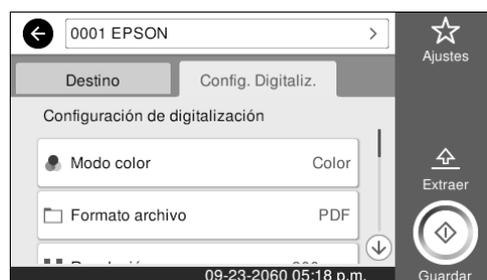


① Separador Destino	Especifique a partir dos destinos registados.
② Contac.	Especifique a partir dos destinos registados nos seus Contactos. Também pode registar novos destinos.

Se um destino não estiver registado nos seus Contactos, seleccione **Teclado**. Para mais informações, consulte o Guia do Utilizador (manual online).

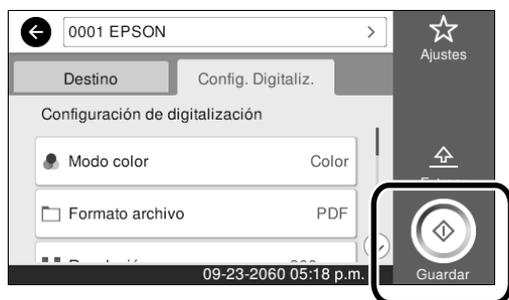
## 3 Defina as definições para digitalização em Definições de digit..

Selecione o Modo de Cor, o Formato de fich. e outras opções afins.



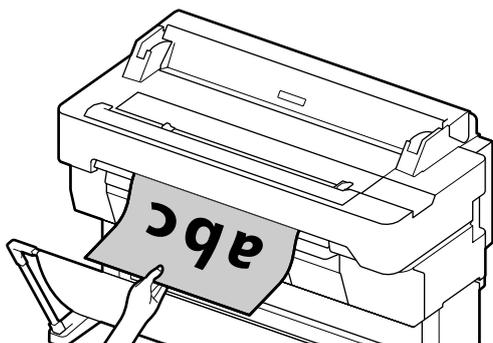
Há 3 formas de guardar ou enviar os dados de imagens digitalizadas.

- 4** Toque no botão **Guardar** para começar a digitalizar o original.



- 5** Terminada a digitalização, remova o original.

Ao mesmo tempo que segura no original, prima o botão **OK** no ecrã e, em seguida, remova o original.

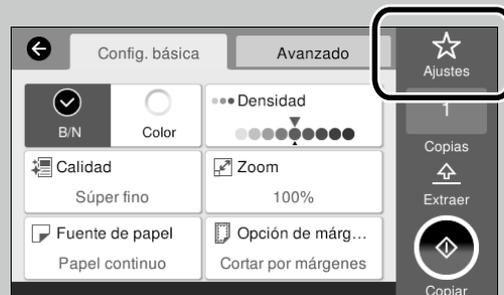


Se quiser ejetar o original, sem segurar no original na ranhura de ejeção, uma vez digitalizado, defina o seguinte no menu da impressora.

**Definições - Definições gerais - Definições de digit. - Definições de digit. - Confirmar antes de ejetar o documento digitalizado - Dest**

Pode registar valores de definições que sejam utilizados com frequência em procedimentos de cópia e de digitalização como predefinições.

Selecione **Predef.** em cada ecrã de definições e, em seguida, prima **Registar nas Predefinições**. Introduza o nome registado e prima o botão **OK** para registar a predefinição.



Se não conseguir editar nem registar as suas predefinições, o administrador poderá ter limitado a função. Contacte o administrador da impressora.

## NOTAS

---

## Direitos de autor e marcas comerciais

Esta publicação não pode ser integral ou parcialmente reproduzida, arquivada nem transmitida por qualquer processo eletrônico, mecânico, fotocópia, gravação ou outro, sem prévia autorização por escrito da Seiko Epson Corporation. As informações aqui contidas destinam-se apenas à utilização desta impressora Epson. A Epson não se responsabiliza pela utilização destas informações relativamente a outras impressoras.

O comprador deste produto ou terceiros não podem responsabilizar a Seiko Epson Corporation, ou as suas filiais, por quaisquer danos, perdas, custos ou despesas incorridos por ele ou por terceiros, resultantes de acidentes, abusos ou má utilização do produto, de modificações não autorizadas, reparações ou alterações do produto, ou que (excluindo nos E.U.A.) resultem ainda da inobservância estrita das instruções de utilização e de manutenção estabelecidas pela Seiko Epson Corporation.

A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer avarias ou problemas provocados pela utilização de opções ou consumíveis não reconhecidos como sendo produtos genuínos Epson ou produtos aprovados pela Seiko Epson Corporation.

A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer avarias resultantes de interferências eletromagnéticas que ocorram devido ao uso de cabos de interface que não sejam Produtos Epson Aprovados pela Seiko Epson Corporation.

EPSON, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION, and their logos are registered trademarks or trademarks of Seiko Epson Corporation.

Microsoft®, Windows®, and Windows Vista® are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Mac, macOS, OS X, Bonjour, Safari, and AirPrint are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

HP-GL/2® and HP RTL® are registered trademarks of Hewlett-Packard Corporation.

AutoCAD is registered trademarks or trademarks of Autodesk, Inc., and/or its subsidiaries and/or affiliates in the USA and/or other countries.

*Aviso geral: todos os restantes nomes de produtos aqui referidos têm uma finalidade meramente informativa, podendo ser marcas comerciais dos respetivos proprietários. A Epson não detém quaisquer direitos sobre essas marcas.*

© 2018 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

---

## Significado dos símbolos

 <b>Importante</b>	Importante: Deve ser respeitado para evitar danos no produto.
	Indica o conteúdo de referência relacionado.

---

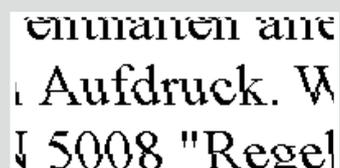
## Descrições do modelo do produto

Alguns modelos descritos neste manual poderão não ser vendidos no seu país ou região.

## Linhas horizontais ou verticais



## Linhas duplas ou caracteres deformados



## Vincos, riscos ou cores irregulares



## Gotas de tinta



## Aparecem linhas no documento digitalizado ou copiado.

## Soluções

Execute as soluções na ordem apresentada em seguida até que os resultados melhorem. Comece por voltar a colocar o papel pretendido.

### Verificar a definição de tipo de papel

Toque em **Conf papel** no ecrã inicial e certifique-se de que o papel definido e o tipo de papel correspondem. Se a definição de tipo de papel estiver incorreta, toque na origem de papel e altere para o tipo de papel correto.

Para saber como definir o tipo de papel, veja abaixo.

**"Preparar para imprimir"** - **"Defina o Tipo de papel e o Formato"** na página 5



**Se os resultados da impressão não melhorarem**

### Executar Ajuste Fácil

No ecrã inicial, toque em **Conf papel** - origem de papel pretendida - **Ajuste de papel** - **Ajuste Fácil**. Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir o ajuste.



- **Quando uma mensagem de erro é apresentada**  
- **Se os resultados do ajuste não forem satisfatórios**

### Executar Ajuste Alim. Papel ou Alinhamento da cabeça de impressão

Para obter mais detalhes, consulte o Guia do Utilizador (manual online).

Execute a limpeza da cabeça de impressão.

No ecrã inicial, toque em **Definições - Manutenção - Limpeza cab. impressão**.

A superfície de vidro do digitalizador está suja. Para saber como limpar a superfície de vidro, consulte o Guia do Utilizador (manual online).